



DE

VanHans WrapTape

Gebrauchsinformationen

Mit dem Kauf des VanHans WrapTapes haben Sie sich für ein hochwertiges und modernes Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der Verwendung des VanHans WrapTapes unbedingt mit der sicheren und idealen Verwendung des Produktes vertraut, um einen optimalen Effekt zu erzielen. Bitte lesen Sie die Gebrauchsinformationen sorgfältig durch, da diese wichtigen Informationen für Sie enthält. Heben Sie diese Gebrauchsinformationen auch für eine spätere Verwendung auf.

Verwendungszweck

Beim Produkt handelt es sich um ein Grifftape, welches abschließlich zur Verwendung auf Griffen und Griffflächen von z.B. Handwerkzeug oder anderen handgehaltenen Gegenständen gedacht ist. Wir weisen an dieser Stelle darauf hin, dass es sich explizit nicht um ein Medizinprodukt handelt, welches z.B. zum Tapen/Fixieren von Muskeln oder Gelenken verwendet werden darf, oder in irgendeiner anderen Art dauerhaft auf den Körper aufgebracht werden sollte.

Wichtige Sicherheitshinweise

Dieses Produkt ist kein Spielzeug und darf auch nicht auf Spielzeug angewendet werden. Halten Sie deshalb sowohl das Produkt als auch die Verpackung von Kindern fern und bewahren Sie die Gegenstände für Kinder unzugänglich auf, da u.a. Erstickungsgefahr besteht. Sollten Sie Kindern die Benutzung erlauben, darf dies nur unter Aufsicht und nach vorhergehender Einweisung geschehen. Erlauben Sie die Benutzung nur, wenn die geistige und körperliche Entwicklung der Kinder dies zulässt.

Sorgen Sie dafür, dass durch die Anwendung des Produktes die ordnungsgemäße Verwendung und die sicherheitsrelevanten Aspekte der jeweiligen Anwendung nicht beeinträchtigt werden. So dürfen z.B. keine Warn- und Sicherheitshinweise durch das Produkt verdeckt werden. Beachten Sie außerdem die Bedienungsanleitung sowie die Sicherheitshinweise der Anwendung, auf welche Sie das Produkt aufbringen möchten. Sollte eine Beeinträchtigung der Funktionsweise bzw. ein Sicherheitsrisiko erkennbar sein oder das Aufbringen des Produktes in irgendeiner Art und Weise in Konflikt mit der Bedienungsanleitung oder den Sicherheitshinweisen der Anwendung stehen, darf das Produkt auf gar keinen Fall angewendet werden.

Um einen optimalen Halt zu gewährleisten, ist es notwendig, das Produkt in regelmäßigen Abständen zu erneuern. D.h. Sie sollten das Produkt in regelmäßigen Abständen von der jeweiligen Anwendung lösen, evtl. vorhandene Rückstände entfernen und eine neue Lage des Produktes aufbringen.

Dieses Produkt ist zur einmaligen Verwendung gedacht und



FR

VanHans WrapTape

Notice d'utilisation

En achetant VanHans WrapTape, vous avez choisi un produit moderne et de grande qualité. Avant d'utiliser VanHans WrapTape, familiarisez-vous avec l'utilisation sûre et idéale du produit pour obtenir un effet optimal. Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation étant donné qu'elle contient des informations importantes pour vous. Conservez cette notice également en vue d'une utilisation ultérieure.

Utilisation prévue

Le produit est un ruban adhésif destiné exclusivement à être utilisé sur les poignées et les surfaces de préhension, par ex. d'outils à main ou d'autres objets tenus à la main. Nous attirons votre attention sur le fait qu'il ne s'agit explicitement pas d'un produit médical. Il ne doit pas être utilisé par ex. pour bander/fixer des muscles ou des articulations, ni être appliqué d'une autre manière de façon permanente sur le corps.

Consignes de sécurité importantes

Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé sur des jouets. C'est pourquoi, gardez le produit et l'emballage hors de portée des enfants et stockez les articles de façon à être inaccessibles aux enfants, sachant qu'il y a notamment un risque d'étouffement. Si vous autorisez les enfants à l'utiliser, cela peut uniquement se faire sous surveillance et après instruction préalable. Autorisez l'utilisation uniquement si le développement mental et physique des enfants le permet.

Veillez à ce que l'utilisation du produit ne porte pas atteinte à l'utilisation correcte et à la sécurité de l'application respective. Par exemple : aucun avertissement ni aucune consigne de sécurité ne doit être masqué par le produit. Respectez également le mode d'emploi et les consignes de sécurité de l'application sur laquelle vous souhaitez appliquer le produit. Si le fonctionnement est visiblement altéré, s'il y a un risque apparent pour la sécurité ou si l'application du produit est en contradiction de quelque manière que ce soit avec le mode d'emploi ou les consignes de sécurité de l'application, le produit ne doit en aucun cas être utilisé.

Pour garantir une tenue optimale, il est nécessaire de renouveler le produit à intervalles réguliers. Autrement dit, vous devez retirer le produit de l'application respective à intervalles réguliers, éliminer les résidus éventuels et appliquer une nouvelle couche de produit.

Ce produit est conçu pour un usage unique et ne doit en aucun cas être réutilisé après une première utilisation. Le produit ne doit pas non plus être nettoyé pendant son application étant donné que cela pourrait provoquer une détérioration de

darf nach erstmaliger Verwendung auf gar keinen Fall wieder verwendet werden. Auch darf das Produkt während seiner Anwendung nicht gereinigt werden, da dies zu einer Verschlechterung der Haftfähigkeit führen kann.

Überprüfen Sie vor jeder Verwendung der Anwendung den richtigen und festen Sitz des Produktes auf dem jeweiligen Griff bzw. Grifffläche. Erneuern Sie das Produkt falls nötig. Wickeln Sie niemals mehr als eine Lage des Produktes auf den gewünschten Griff bzw. die gewünschte Grifffläche. Dies kann zur Verschlechterung der Haftfähigkeit und damit zu einem Sicherheitsrisiko führen. Nach seiner Verwendung bzw. Anwendung entsorgen Sie das Produkt bitte ordnungsgemäß.

Anwendung

Die Fläche, auf die das Produkt aufgebracht werden soll, muss glatt und frei von Fett, Öl, Kleberückständen oder anderen Verschmutzungen sein.

Wickeln Sie das Produkt leicht schräg um den gewünschten Griff bzw. die gewünschte Grifffläche, so dass sich bei einer leichten Überlappung der einzelnen Wickelungen eine möglichst hohe Kontakt- bzw. Klebefläche ergibt. Achten Sie darauf, dass die Klebefläche des Produktes eine möglichst großflächige Verbindung zum unwickelten Griff bzw. der unwickelten Grifffläche hat.

Achten Sie darauf, dass das Produkt beim Umwickeln keine Falten und/oder Wellen wirft, welche sowohl dessen Haftung als auch den Griff-Komfort beeinträchtigen können.

Nachdem Sie die gewünschte Fläche vollständig unwickelt haben, durchtrennen Sie das Produkt mit einer scharfen Schere. Achten Sie dabei darauf, dass sich eine saubere Schnittkante ergibt und die Enden des Produktes nicht verzogen oder ausgefranst werden.

Drücken Sie das Ende des Produktes ebenfalls fest, um wegstehende Enden zu vermeiden.

Vor der Verwendung der jeweiligen Anwendung, sollte das Produkt mindestens 12 Stunden auf der Grifffläche ruhen, damit der Kleber seine vollständige Haftfähigkeit entwickeln kann.

Lagerungshinweis

Um die technischen Eigenschaften sicherzustellen bzw. zu erhalten, ist es notwendig, dass Sie das Produkt unter angemessenen Bedingungen lagern. Schützen Sie es im Vorfeld seiner Verwendung vor direkter Sonneneinstrahlung, sowie Feuchte und Nässe. Lagern Sie das Produkt möglichst bei Raumtemperatur und auf gar keinen Fall bei Temperaturen unter 0°C oder über 25°C. Halten Sie es auch fern von Flammen und offenem Feuer, Heizkörpern und anderen Wärmequellen, um die Eigenschaften des verwendeten Klebers nicht zu beeinträchtigen.

Haftungsausschluss

Bitte verwenden Sie unser Produkt nicht für andere als die angegebenen Zwecke. Fehlanwendungen können zu nicht vorhersehbaren Gefährdungen führen. Eine Haftungsübernahme durch den Hersteller kann in solchen Fällen nicht erfolgen. Die Verwendung erfolgt auf eigene Gefahr.



EN

VanHans WrapTape

User information

In buying the VanHans WrapTape you have chosen a high-quality and modern product. To achieve optimum results be sure to make yourself acquainted with how to use the product in a safe and ideal way before you actually utilize the VanHans WrapTape. Please read the user information carefully because it contains important information for you. Retain this user information for future applications as well.

Intended use

This product is a grip tape that is intended to be used solely on handles and grip surfaces found on e.g. hand tools or other hand-held objects. We wish to draw attention explicitly to the fact that this is not a medical product permitted to be used for the taping/fixing of e.g. muscles or joints or for being attached long-term in any other way whatsoever to the human body.

Important safety instructions

This product is not a toy and is not allowed to be used on toys. This means that you must keep both the product and its packaging away from children and that because of the risk of suffocation etc. you must store the objects where they cannot be accessed by children. If you want to permit children to use the product, then only under supervision and after they have been previously instructed. Permit use only if the children have reached a stage of mental and physical development that would allow such use.

Take care that the proper utilization and safety-relevant aspects of the respective application are not negatively affected by usage of the product. For example, no warnings or safety instructions are allowed to be hidden by the product. You must also observe the operating instructions and the safety information issued for the application on which you want to use the product. The product is not allowed to be used under any circumstances if you detect any functional impairment, any risk to safety, or any form of conflict with the application's operating instructions or safety information.

To ensure an optimum grip you must renew the product in regular intervals. This means you should detach the product from the respective application, remove any residues and apply a new layer of the product in regular intervals.

This product is intended to be used once only and under no circumstances it is allowed to be used again after it has been used for the first time. Nor are you allowed to clean the product during use as this can cause its adhesion to deteriorate.

Each time before beginning to use the application, check that the product is seated correctly and firmly on the handle or grip. Replace the product if necessary.



IT

VanHans WrapTape

Informazioni per l'uso

Acquistando VanHans WrapTape avete scelto un prodotto moderno e di alta qualità. Prima di utilizzare VanHans WrapTape consigliamo assolutamente di prendere familiarità con l'uso sicuro e più appropriato del prodotto per ottenere un risultato ottimale. Leggete attentamente le informazioni per l'uso perché esse contengono informazioni importanti per voi. Conservate inoltre queste informazioni per l'uso per poterle usare in futuro.

Scopo di utilizzo

Nel caso di questo prodotto si tratta di un nastro per impugnatura concepito esclusivamente per l'utilizzo su impugnature e superfici di impugnature, come ad esempio quelle di attrezzi o altri oggetti che si tengono in mano. A questo punto facciamo presente esplicitamente che non si tratta di un prodotto medicale, che può venire usato ad esempio per bendaggio/ taping di muscoli o articolazioni oppure per l'applicazione in qualsiasi altro modo sul corpo in modo durevole.

Importanti avvertenze di sicurezza

Questo prodotto non è un giocattolo e non deve nemmeno essere usato su giocattoli. Per questo tenete sia il prodotto che la confezione fuori dalla portata dei bambini e conservate in modo inaccessibile ai bambini gli oggetti dai quali può risultare anche pericolo di soffocamento. Se ne permette l'uso ai bambini, tale uso deve avvenire solo sotto sorveglianza e dopo istruzioni in merito. Permettete l'uso solo se lo sviluppo mentale e fisico dei bambini lo consente.

Fate in modo che l'utilizzo del prodotto non comprometta l'uso regolare e gli aspetti importanti per la sicurezza della rispettiva applicazione. Non devono ad esempio venire nascoste dal prodotto indicazioni di avvertenza e di sicurezza. Osservate inoltre le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza dell'applicazione sulla quale desiderate applicare il prodotto. Se si notasse che il funzionamento è compromesso ovvero che sussista un rischio per la sicurezza oppure che l'applicazione del prodotto fosse in qualche modo in conflitto con le istruzioni per l'uso oppure le avvertenze di sicurezza, il prodotto non deve essere assolutamente utilizzato.

Per garantire una presa ottimale è necessario sostituire il prodotto a intervalli regolari. Il prodotto dovrebbe cioè venir staccato dalla relativa applicazione a intervalli regolari togliendo eventuali residui, e applicato un nuovo strato del prodotto.

Questo prodotto è concepito per essere usato una sola volta e non deve essere usato in nessun caso più volte. Inoltre durante l'utilizzo il prodotto non deve essere pulito perché tale

Never wrap more than one layer of the product on the handle or grip that you want to use. This can cause a deterioration in adhesion and result in a safety risk. When you have finished using the product, dispose of it in accordance with the regulations.

How to use

The surface on which you want to attach the product must be smooth and free of grease, oil, glue residues or any other dirt.

Wrap the product at a small angle around the handle or grip in question so that the individual wraps overlap slightly while producing the largest possible area of contact and adhesion. Make sure that the product's adhesive surface has the biggest possible area of contact with the unwrapped handle or the enwrapped grip.

While wrapping the product into position, make sure that it does not form any creases and/or ripples that could impair its adhesion and gripping comfort.

Once you have fully enwrapped the surface in question, cut through the product with a sharp pair of scissors. Take care to produce a cleanly cut edge so that the ends of the product are not contorted or ragged.

To prevent the end of product from sticking up, press it down firmly.

Before using in the application you should now allow the product to rest on the handle or grip for at least 12 hours so that the adhesive can develop its full adhesion.

Storage conditions

You must store the product under appropriate conditions in order for it to provide and maintain its technical properties. Before you actually use the product you must protect it from direct sunshine and from damp and wet conditions. If possible, store the product at room temperature and be sure to avoid temperatures lower than 0°C or higher than 25°C. You must also keep it away from flames, open fires, radiators and other sources of heat in order not to impair the properties of the adhesive used.

Exclusion of liability

Do not use our product for purposes other than those listed in this user information. Misuse could result in unforeseeable hazards. The manufacturer cannot accept liability in such cases. Such use is always at your own risk.

operazione può comportare un peggioramento delle caratteristiche di adesione. Prima dell'uso dell'applicazione verificate sempre che il prodotto sia in posizione corretta e salda sulla rispettiva impugnatura ovvero superficie dell'impugnatura. Sostituite il prodotto se necessario.

Non avvolgete mai più di uno strato del prodotto sull'impugnatura ovvero sulla superficie dell'impugnatura da rivestire. Ciò può comportare un peggioramento dell'adesione e quindi un rischio per la sicurezza.

Dopo l'utilizzo ovvero l'applicazione smaltite il prodotto in modo corretto.

Impiego

La superficie sulla quale deve essere applicato il prodotto deve essere liscia e priva di grasso, olio, resti di adesivo oppure di altri tipi di sporco.

Avvolgete il prodotto in senso leggermente obliquo intorno all'impugnatura ovvero superficie dell'impugnatura da rivestire in modo che con una piccola sovrapposizione dei singoli avvolgimenti si crei un'ampia superficie di contatto ovvero di adesione. Fate attenzione che la superficie di adesione del prodotto abbia un collegamento il più ampio possibile all'impugnatura ovvero alla superficie dell'impugnatura rivestita.

Fate attenzione che avvolgendo il prodotto non si creino pieghe e/o ondulazioni che potrebbero compromettere sia l'adesione che il comfort nella presa.

Dopo aver avvolto completamente la superficie da rivestire tagliate il prodotto con forbici taglianti. In questa operazione fate attenzione che il bordo tagliato sia regolare e che le estremità del prodotto non siano deformate o sfilacciate.

Premete bene anche l'estremità del prodotto per evitare che non sporga.

Prima dell'utilizzo della rispettiva applicazione attendete almeno 12 ore in modo che l'adesivo del prodotto sviluppi la sua completa forza di adesione.

Avvertenza di conservazione

Per garantire ovvero mantenere le caratteristiche tecniche è necessario conservare il prodotto in condizioni adeguate. Proteggetelo prima dell'uso dall'irraggiamento solare diretto, ma anche da umidità e bagnato. Conservate se possibile il prodotto a temperatura ambiente, in nessun caso a temperature inferiori a 0°C o superiori a 25°C. Tenetelo anche lontano da fiamme libere e dal fuoco, da radiatori e da altre fonti di calore per non compromettere le caratteristiche dell'adesivo usato.

Esclusione di responsabilità

Non usate il nostro prodotto per scopi diversi da quelli indicati. Applicazioni errate possono comportare rischi non prevedibili. In tali casi il produttore non può assumersi la responsabilità. L'utilizzo avviene a proprio rischio e pericolo.



NL

VanHans WrapTape

Gebruiksinformatie

Met de aankoop van de VanHans WrapTape hebt u gekozen voor een modern product van hoge kwaliteit. Voordat u de VanHans WrapTape gebruikt, moet u zich in elk geval vertrouwd maken met het veilige en ideale gebruik van het product om het beste effect te bereiken. Lees de gebruiksinformatie zorgvuldig door, want deze bevat informatie die belangrijk is voor u. Bewaar deze gebruiksinformatie ook goed voor later gebruik.

Beoogd gebruik

Het product betreft een griptape die uitsluitend bedoeld is voor gebruik op handgrepen en greepoppervlakken van bijvoorbeeld handgereedschap of andere voorwerpen die in de hand worden gehouden. We willen er op deze plaats op wijzen dat dit uitdrukkelijk geen medisch product is en dat het dus bijv. niet mag worden gebruikt voor het tapen/fixeren van spieren of gewrichten, of om op een andere manier permanent op het lichaam te worden aangebracht.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Dit product is geen speelgoed en mag ook niet gebruikt worden op speelgoed. Houd daarom zowel het product als de verpakking uit de buurt van kinderen en bewaar de spullen buiten het bereik van kinderen, aangezien er onder andere een risico op verstikking bestaat. Als u kinderen toestaat het te gebruiken, mag dit alleen onder toezicht en na een voorafgaande instructie. Sta het gebruik alleen toe als de geestelijke en lichamelijke ontwikkeling van de kinderen dit toelaat.

Zorg ervoor dat het juiste gebruik en de veiligheidsrelevante aspecten van de respectieve voorwerpen niet worden gehinderd door het gebruik van het product. Er mogen bijvoorbeeld geen waarschuwingen of veiligheidsinstructies door het product worden afgedekt. Neem ook de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies in acht van de voorwerpen waarop u het product wilt gebruiken. Als u merkt dat de werkwijze wordt gehinderd of een veiligheidsrisico zichtbaar is of als aanbrengen van het product op enigerlei wijze in strijd is met de gebruiksaanwijzing of de veiligheidsinstructies van het voorwerp, mag het product in geen geval worden toegepast.

Voor een optimaal houvast moet het product regelmatig worden vernieuwd. Dit betekent dat u het product regelmatig moet losmaken van het betreffende voorwerp, eventuele resten moet verwijderen en een nieuwe laag van het product moet aanbrengen.

Dit product is bedoeld voor eenmalig gebruik en mag na de eerste keer gebruiken in geen geval opnieuw worden gebruikt. Ook mag het product tijdens het gebruik niet worden gereinigd, want dit kan leiden tot een verslechtering van de hechting.

EN



CZ

VanHans WrapTape

Informace o použití

Zakoupením VanHans WrapTape jste si vybrali výrobce kvalitní a moderní výrobek. Před použitím VanHans WrapTape se nezapomeňte seznámit s bezpečným a ideálním používáním výrobku, abyste dosáhli co nejlepšího účinku. Pečlivě si přečtěte informace o použití, protože obsahují pro vás důležité informace. Tento informace o použití si uschovejte pro budoucí používání.

Účel použití

Výrobek je úchopová páska určená výhradně pro použití na rukojetích a úchopových plochách např. ručního nářadí nebo jiných předmětů držených v ruce. Na tomto místě bychom chtěli výslovně upozornit na fakt, že se nejedná o zdravotnický výrobek, který by se mohl používat například k tejpování/fixaci svalů nebo kloubů nebo který by měl být jakýmkoli jiným způsobem trvale přikládán na tělo.

Důležité bezpečnostní pokyny

Tento výrobek není hračka a nesmí se používat na hrani. Proto výrobek i obal uchovávejte mimo dosah dětí a nepřístupný dětem, protože hrozí mimo jiné riziko udušení. Pokud dovolíte dětem, aby výrobek používaly, smí tak činit pouze pod dohledem a po předchozím poučení. Dovoľte používání pouze tehdy, pokud to umožňuje duševní a fyzický stupeň vývoje dětí.

Ujistěte se, že používáním výrobku není narušena správná aplikace a její bezpečnostní aspekty. Výrobek například nesmí zakrývat žádná varování nebo bezpečnostní pokyny. Dodržuj te také návod k obsluze a bezpečnostní pokyny pro místo aplikace, na které chcete výrobek použít. Pokud je zřejmé narušení funkčnosti nebo bezpečnostní riziko nebo pokud je použití výrobku v jakémkoli rozporu s návodem k obsluze nebo bezpečnostními pokyny aplikace, nesmí se výrobek v žádném případě použít.

Pro zajištění optimálního úchopu je nutné výrobek v pravidelných intervalech nahrazovat novým kusem. To znamená, že byste měli výrobek v pravidelných intervalech sejmout z místa aplikace, odstranit případné zbytky a nanést novou vrstvu výrobku.

Tento výrobek je určen k jednorázovému použití a po prvním použití se v žádném případě nesmí znovu použít. Výrobek také během aplikace na cílovém místě nečistěte, protože by to mohlo vést ke zhoršení přilnavosti.

Před každým použitím místa aplikace zkontrolujte správné a pevné uchycení výrobku na příslušné rukojeti nebo úchopové ploše. V případě potřeby výrobek nahradte novým kusem.

Controleer voor elk gebruik van het voorwerp of het product goed en stevig op de handgreep of het greepoppervlak zit. Vernieuw het product indien nodig.

Wikkel nooit meer dan één laag van het product op de gewenste handgreep of het gewenste greepoppervlak. Dit kan leiden tot verslechtering van de hechting en dus tot een veiligheidsrisico.

Gooi het product na gebruik of toepassing volgens de regels weg.

Toepassing

Het oppervlak waarop het product wordt aangebracht moet glad zijn en vrij van vet, olie, lijmresten of andere verontreinigingen.

Wikkel het product iets diagonaal rond de gewenste greep of het gewesnte greepoppervlak, zodat met een lichte overlap-ping van de afzonderlijke wikkelingen het contact- resp. kleefoppervlak zo groot mogelijk is. Zorg ervoor dat het kleefoppervlak van het product een maximale verbinding heeft met de omwikkelde greep of het omwikkelde greepoppervlak.

Zorg ervoor dat er bij het omwikkelen geen vouwen of bob-bels in het product ontstaan, wat zowel de hechting als het grijpcomfort negatief kan beïnvloeden.

Nadat u het gewenste oppervlak volledig hebt omwikkeld, knipt u het product af met een scherpe schaar. Zorg ervoor dat er een zuivere snijrand ontstaat en dat de uiteinden van het product niet vervormd of gerafeld zijn.

Druk het uiteinde van het product ook stevig aan om te voorkomen dat het uiteinde loshangt.

Voordat het betreffende voorwerp wordt gebruikt, moet het product minstens 12 uur op het greepoppervlak rusten zodat de lijm zijn volledige hechting kan ontwikkelen.

Bewaarinstructies

Om de technische eigenschappen te waarborgen of te behou-den, is het noodzakelijk dat u het product onder de juiste oms-tandigheden bewaart. Bescherm het vóór gebruik tegen direct zonlicht, vocht en vochtigheid. Bewaar het product indien mogelijk op kamertemperatuur en in geen geval bij tempera-turen onder 0°C of boven 25°C. Houd het ook uit de buurt van vlammen en open vuur, radiatoren en andere warmtebronnen om de eigenschappen van de gebruikte lijm niet aan te tasten.

Disclaimer

Gebruik ons product niet voor andere doeleinden dan aan-gegeven. Verkeerd gebruik kan leiden tot onvoorspelbare gevaren. De fabrikant aanvaardt in dergelijke gevallen geen aansprakelijkheid. Gebruik op eigen risico.

DE

FR

IT

PT

RU

На прилсушную рукоjetь nebo povrch rukojeti nikdy nenanášejте více než jednu vrstvu výrobu. To může vést ke zhoršení adheze, a tím k ohrožení bezpečnosti.

Po použití nebo aplikaci výrobek řádně zlikvidujte.

Použití

Povrch, na který se má výrobek aplikovat, musí být hladký a zbavený mastnoty, oleje, zbytků lepidla nebo jiných nečistot.

Výrobek omotejte mírně šikmo kolem požadovaného místa úchopu nebo přilnavé plochy tak, aby při mírném překrytí jednotlivých omotávek byla kontaktní nebo lepicí plocha co největší. Dbejte na to, aby lepicí plocha výrobku měla co největší spojení s omotanou rukojetí nebo omotaným povrchem rukojeti.

Dbejte na to, aby se výrobek při omotávání nemačkal a/nebo nevníl, což může ovlivnit jeho přilnavost i komfort uchopení.

Po úplném omotání požadované oblasti výrobek odstříhňte ostrými nůžkami. Dbejte na to, aby byl odstřižený okraj čistý a aby konce výrobku nebyly zdeformované nebo roztržené.

Konec výrobku také pevně přitiskněte, aby neodstávaly.

Před použitím příslušného místa aplikace by měl výrobek odpočívat na úchopové oblasti nejméně 12 hodin, aby lepidlo mohlo plně rozvinout svou přilnavost.

Pokyn pro skladování

Pro zajištění resp. zachování technických vlastností je nutné, abyste výrobek skladovali za vhodných podmínek. Před použitím jej chraňte před přímým slunečním zářením, vlhkostí a mrokem. Pokud je to možné, skladujte výrobek při pokojové teplotě a v žádném případě při teplotách pod 0 °C nebo nad 25 °C. Rovněž jej uchovávejte mimo dosah plamenů a otevřeného ohně, radiátorů a jiných zdrojů tepla, aby nedošlo ke zhoršení vlastností použitého lepidla.

Vyloučení záruky

Nepoužívejte náš výrobek k jiným než uvedeným účelům. Nesprávné použití může vést k nepředvídatelným nebezpečím. Výrobce v takových případech nemůže převzít záruku. Používání na vlastní nebezpečí.



PL

VanHans WrapTape

Informacje użytkowe

Kupując VanHans WrapTape, wybrali Państwo nowoczesny produkt wysokiej klasy. Przed użyciem VanHans WrapTape prosimy koniecznie zapoznać się z bezpiecznym i idealnym zastosowaniem produktu, aby osiągnąć optymalny efekt. Prosimy uważnie przeczytać instrukcję dotyczącą użytkowania, ponieważ zawiera ona ważne informacje. Należy przechowywać tę instrukcję także dla późniejszego wykorzystania.

Cel zastosowania

Produkt ten jest taśmą służącą wyłącznie do owijania uchwytów i rękojeści, np. narzędzi ręcznych lub innych przedmiotów trzymanyh w dłoniach. W tym miejscu zwracamy wyraźnie uwagę, że nie jest to produkt medyczny, służący np. do oklejania/unieruchamiania mięśni albo stawów, albo umieszczania na ciele w jakikolwiek inny sposób na długi czas.

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ten produkt nie jest zabawką i nie wolno go używać w charakterze zabawki. Dlatego zarówno produkt, jak i opakowanie trzymać poza dostępem dla dzieci, a przedmioty przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci, ponieważ istnieje m.in. zagrożenie uduszeniem. Jeżeli dzieci mają mieć zezwolenie na użytkowanie produktu, może się to odbywać tylko pod nadzorem i po wcześniejszym instruktażu. Na użytkowanie zezwalać tylko wtedy, gdy umożliwiają to psychiczne i fizyczne możliwości dzieci.

Zadbać, aby wskutek użycia produktu nie naruszyć przepisowego użytkowania, ani aspektów istotnych dla bezpieczeństwa danego użytkowania. Dlatego nie wolno np. zakrywać produktem żadnych informacji ostrzegawczych, ani instrukcji bezpieczeństwa. Ponadto przestrzegać instrukcji obsługi oraz instrukcji bezpieczeństwa produktów, na których zamierzają Państwo umieścić nasz produkt. Jeżeli widoczne będzie pogorszenie funkcjonalności lub ryzyko dla bezpieczeństwa, albo umieszczenie produktu w jakikolwiek sposób będzie konfliktowe względem instrukcji obsługi albo instrukcji bezpieczeństwa, w żadnym razie nie wolno używać produktu.

Aby zagwarantować optymalny chwyt, konieczne jest ponowne użycie produktu w regularnych odstępach czasu. Tzn. produkt regularnie trzeba zdejmować z miejsca jego użycia, usuwać ew. pozostałości i zakładać nową warstwę produktu.

SK

TR

UK

US



HU

VanHans WrapTape

Használati információk

A VanHans WrapTape megvásárlásával kiváló minőségű és modern termékét választott. A VanHans WrapTape használatá előtt feltétlenül ismerkedjen meg a termék biztonságos és ideális használatával az optimális hatás elérése érdekében. Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati utasítást, mivel az Ön számára fontos információkat tartalmaz. Őrízze meg ezeket a használati információkat későbbi használatra.

Használati cél

A termék egy markoló szalag, amely kizárólag pl. kéziszerszámok vagy más kézzel tartott tárgyak fogantyúin és fogási felületein való használatra szolgál. Ezen a ponton szeretnénk rámutatni, hogy kifejezetten nem olyan orvostechnikai eszközzöl van szó, amelyet fel szabadna használni például izmok vagy ízületek ragasztására / rögzítésére, vagy amelyet bármilyen más módon tartósan alkalmazni kellene a testen.

Fontos biztonsági utasítások

Ez a termék nem játék, és nem használható játékokon. Ezért tartsa távol mind a terméket, mind a csomagolást gyermekektől, és tartsa a tárgyakat a gyermekek részére nem elérhető helyen, mivel többek között fennáll a fulladás veszélye. Ha megengedi a gyermekeknek, hogy használják, ezt csak felügyelet mellett és előzetes utasítás után teheti meg. Csak akkor engedélyezze a használatot, ha a gyermekek szellemi és fizikai fejlődése ezt engedélyezi.

Gondoskodjon arról, hogy a termék használatá ne zavarja az adott alkalmazás megfelelő használatát és biztonsági szempontjait. Például a termék nem takarhatja el a figyelmeztetéseket és a biztonsági utasításokat. Vegye figyelembe annak az alkalmazásnak a használati utasításait és biztonsági utasításait is, amelyre a terméket alkalmazni kívánja. Ha a funkcionalitás károsodása ill. biztonsági kockázat felismerhető lenne, vagy ha a termék alkalmazása bármilyen módon ellentétes a használati utasítással vagy az alkalmazás biztonsági utasításával, a terméket semmilyen körülmények között nem szabad használni.

Az optimális tartás biztosítása érdekében a terméket rendszeres időközönként meg kell újítani. Ez annyit jelent, hogy rendszeres időközönként távolítsa el a terméket a megfelelő alkalmazásról, távolítsa el az esetlegesen jelenlévő maradványokat, és vigyen fel a termék egy új rétegét.

Ez a termék egyszeri használatra készült, és az első használat után semmilyen körülmények között sem szabad újra felhasználni. A terméket használat közben úgyszintén nem szabad tisztítani, mivel ez a tapadás képzéséig előmozdíthat vezeteth.

Przed każdym zastosowaniem danego przedmiotu sprawdźć prawidłowość i solidność osadzenia produktu na danym uchwycie lub rękojeści. W razie potrzeby zastąpić produkt nowym.

Nigdy nie nawijać na wybrany uchwyt lub rękojeść więcej niż jednej warstwy produktu. Może to spowodować pogorszenie przyczepności, a przez to wystąpienie zagrożenia dla bezpieczeństwa.

Po użyciu produktu, zutylizować go we właściwy sposób.

Zastosowanie

Powierzchnia, na której będzie zamocowany produkt, musi być gładka, bez zabrudzenia smarem, olejem, pozostałościami kleju ani innymi zanieczyszczeniami.

Produkt owinać lekko skośnie wokół wybranego uchwytu lub rękojeści, aby w przypadku lekkiego zachodzenia poszczególnych zwojów zapewnić możliwie dużą powierzchnię styku lub przyklejenia. Pamiętajć, aby powierzchnia przyklejenia produktu miała możliwie dużą powierzchnię połączenia z owijanym uchwytem lub rękojeścią.

Uważać, aby podczas owijania produkt nie marszczył się i/ lub nie tworzył zgrubień, które mogłyby pogorszyć zarówno pewność, jak i komfort chwytu.

Po całkowitym owinięciu wybranej powierzchni, odciąć produkt ostrymi nożycami. Dopilnować, aby kraweđz cięcia była czysta, a koniec produktu nie uległ wystżępieniu, ani innemu uszkodzeniu.

Mocno docisnąć koniec produktu, aby uniknąć powstawania wystających końców.

Przed użyciem owiniętego przedmiotu poczekać 12 godzin, aby klej mógł rozwinąć swoją pełną przyczepność.

Informacje odnośnie do przechowywania

Aby zagwarantować lub utrzymać właściwości techniczne, konieczne jest przechowywanie produktu w odpowiednich warunkach. Przed zastosowaniem, chronić produkt przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym oraz wilgocią i wodą. Produkt przechowywać najlepiej w temperaturze pokojowej, w żadnym razie w temperaturze poniżej 0°C lub powyżej 25°C. Nie zbliżać go także do płomienia, nieosłoniętego ognia, grzejników ani innych źródeł ciepła, aby nie osłabić właściwości zastosowanego kleju.

Wykluczenie odpowiedzialności

Nie używać produktu do celów innych niż podane. Nieprawidłowe zastosowania mogą spowodować nieprzewidziane zagrożenia. W takich przypadkach producent nie ponosi odpowiedzialności. Użytkowanie odbywa się na własne ryzyko.

ES

FI

FR

DE

IT

UK

US

PT

TR

RU

SK

PL

SK

TR

UK

US

PT

TR

RU

SK

PL

Felelőség kizárása

Kérjük, ne használja termékünket a megadottaktól eltérő célokra. A helytelen használat előre nem látható veszélyeztetésekhez vezethet. Ilyen esetekben a gyártó nem vállal felelősséget. Használat saját felelősségére történik.